

Distr.: Limited 24 May 2010 Russian

Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Пункт 48 повестки дня

Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними

Австралия, Беларусь, Болгария, Египет, Италия, Канада, Литва, Марокко, Оман, Португалия, Республика Корея и Российская Федерация: проект резолюции

Всемирный день статистики

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на доклад Генерального секретаря, представленный Статистической комиссии на ее сорок первой сессии¹, а также решение Комиссии 41/109², в котором она одобрила проведение Всемирного дня статистики 20 октября 2010 года,

признавая существование официальной статистики на протяжении долгого времени и выполнение Организацией Объединенных Наций вспомогательной роли в этой области с момента создания в 1947 году Статистической комиссии, которой было поручено содействовать развитию национальных статистических систем и улучшению сопоставимости представляемых ими статистических данных, координировать работу специализированных учреждений в
области статистики, развивать центральные статистические службы Секретариата, консультировать органы Организации Объединенных Наций по общим
вопросам, касающимся сбора, анализа и распространения статистической информации, и способствовать общему улучшению статистических данных и статистических методов,

признавая основополагающее значение устойчивого национального статистического потенциала для своевременной подготовки надежных статистических данных и показателей, предназначенных для измерения прогресса от-

² Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2010 год, Дополнение № 4 (E/2010/24), глава І.В.





¹ E/CN.3/2010/12.

дельно взятой страны, которые обеспечивают необходимую основу для принятия обоснованных решений по вопросам политики и осуществления контроля за достижением Целей развития тысячелетия на национальном, региональном и международном уровнях,

ссылаясь на резолюцию 2006/6 Экономического и Социального Совета, озаглавленную «Укрепление статистического потенциала», в которой Совет призвал государства-члены, систему Организации Объединенных Наций, международные учреждения, страны-доноры и организации-доноры поддерживать национальные усилия по созданию и укреплению национального потенциала в области статистики, в частности в развивающихся странах,

напоминая также о принятии Статистической комиссией на ее специальной сессии в 1994 году Основополагающих принципов официальной статистики³, что стало важной вехой в кодификации данных официальной статистики и поощрении ее основных ценностей,

отмечая, что многие государства-члены и некоторые регионы уже проводят празднования, посвященные официальной статистике, на основе осуществления различных национальных и региональных инициатив, таких как установление специально для этой цели определенных месяцев, недель и дней или проведение соответствующих мероприятий, и приветствуя предоставляемую ими поддержку и их готовность к обеспечению координации таких мероприятий, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций,

- 1. постановляет объявить 20 октября 2010 года Всемирным днем статистики, который будет проводиться под общим лозунгом «Отметим многочисленные достижения официальной статистики!» и с учетом основных ценностей служения, добросовестности и профессионализма;
- 2. предлагает всем государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций и другим международным и региональным организациям, а также гражданскому обществу, включая неправительственные организации, такие как научно-исследовательские институты, средства массовой информации и все производители и пользователи официальной статистики, надлежащим образом провести Всемирный день статистики;
- 3. просит Генерального секретаря принять необходимые меры для проведения Организацией Объединенных Наций в 2010 году Всемирного дня статистики и довести настоящую резолюцию до сведения всех государств членов Организации Объединенных Наций;
- 4. *просит также* Генерального секретаря представить Статистической комиссии на ее сорок второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и ходе проведения Всемирного дня статистики.

2 10-37537

³ Там же, 1994 год, Дополнение № 9 (Е/1994/29), пункт 59.